



ДОПЪЛНИТЕЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ № 1
към Договор № МТ-97/1.04.2019 г.

Днес, 15.07.....2019 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД, със седалище и адрес на управление: област Стара Загора, община Раднево, град Раднево п. код 6260, ул. „Георги Димитров“ №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е **отдел „Логистика и контрол“** на дружеството.
Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от **отдел „Жп транспорт“ - Управление**.

И

„ГИШАН“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: област Стара Загора, община Стара Загора, град Стара Загора п. код 6006, ж. к. Кольо Ганчев II^{ри} район, ул. „Изгрев“ № 49, вх. „А“, ап. 34, тел.: 0882 290561; e-mail: office@gishaneood.com, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 203866476, ИН по ДДС BG 203866476, представлявано от Управителя – **Ивелина Стефанова Чорчопова**, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

На основание чл.116, ал. 1, т. 7 от ЗОП, във връзка с чл. 16.2. от Договор МТ-97/1.04.2019 г., писмо вх. 6258/14.06.2019 г. от „Гишан“ ЕООД, град Стара Загора с искане за подмяна в Техническото предложение за изпълнение на поръчката (Приложение № 3) на Договор МТ-97/1.04.2019 г., с предмет: „Доставка на резервни части за товарни вагони“ - реф. № 99/2018 г. по Обособена позиция №2 – „Доставка на резервни части за ТОС, разтоварваща система и ходова част“ на заявено изделие със Заявка изх. № 649/08.05.2019 г. на „Мини Марица – изток“ ЕАД, град Раднево по **позиция № 9** – „Пакет металогумен Ф210хФ72х300мм.“, състоящ се от 21 бр. гумени слоеве и 22 бр. метални пластини с „Пакет металогумен за теглично съоръжение“, съгласно чертеж № VS210х62/72/-17 на фирма „ПРОЕКТ ВС“, състоящ се от 17 бр. металогумени елемента и писмо вх. 6425/19.06.2019 г. от „Гишан“ ЕООД, град Стара Загора с искане за подмяна на част от доставяните изделия заявени със Заявка изх. № 649/08.05.2019 г. на „Мини Марица – изток“ ЕАД, град Раднево, свързано със съответната промяна на посоченото в графите „производител“ и „страна на произход“ по определени позиции от Техническото предложение за изпълнение на поръчката (Приложение № 3) на Договор МТ-97/1.04.2019 г., с предмет: „Доставка на резервни части за товарни вагони“ - реф. № 99/2018 г. по Обособена позиция №2 – „Доставка на резервни части за ТОС, разтоварваща система и ходова част“, за което **страните се споразумяха за следното:**



1. **Позиция № 9** – „Пакет металогумен Ф210хФ72х300мм.“ от Техническото предложение за изпълнение на поръчката (Приложение № 3) на Договор МТ-97/1.04.2019 г., с предмет: „Доставка на резервни части за товарни вагони“ - реф. № 99/2018 г. по Обособена позиция №2 – „Доставка на резервни части за ТОС, разтоварваща система и ходова част“, състоящ се от 21 бр. гумени слоеве и 22 бр. метални пластини, **се заменя с еквивалентно изделие:** „Пакет металогумен за теглично съоръжение“, съгласно чертеж № VS210х62/72/-17 на фирма „ПРОЕКТ ВС“, състоящ се от 17 бр. металогумени елемента.

2. Приложените документи за заместващото еквивалентно изделие „Пакет металогумен за теглично съоръжение“

– чертеж №VS210х62/72/-17 – удостоверяващ еквивалентността на размерите;
 – СЕРТИФИКАТ за металогумен пакет VS 210х72-17 издаден на основание Свидетелство №48/11.01.2013 г. на НИИТ за СЪОТВЕТСТВИЕ с изисквания на фиш 520 и фиш 827-1 на UIC – удостоверяващ еквивалентността на техническите характеристики;
 – копие на чертеж от Договор №01-04-23/19.03.2018 година за утвърждаване от „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД, град София производството на изделието „Пакет металогумен за теглично съоръжение“, съгласно чертеж № VS210х62/72/-17 на фирма „ПРОЕКТ ВС“, от „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД, град София от 06.03.2018 година - удостоверяващ, че Пакет металогумен за теглично съоръжение се експлоатира и внедрява в товарния вагонен парк на държавния превозвач,
се явяват неразделна част от Техническото предложение за изпълнение на поръчката (Приложение № 3) на Договор МТ-97/1.04.2019 г., с предмет: „Доставка на резервни части за товарни вагони“ - реф. № 99/2018 г. по Обособена позиция №2 – „Доставка на резервни части за ТОС, разтоварваща система и ходова част“.

3. Долупосочените, по позиции изделия от таблицата,

поз.	Наименование на изделията	производител	страна на произход
1.	Винтов спряг	„КТГ“ ЕООД	България
7.	Буфер за товарни вагони – Ф460	„КТГ“ ЕООД	България
9.	Пакет металогумен Ф210хФ72х300 мм	„Проект ВС“ ЕООД	България
12.	Прът тегличен У4-06-00-07А	„Коловаг“ ЕООД	България

се заменят с еквивалентни изделия, както следва:

поз.	Наименование на изделията	производител	страна на произход
1.	Винтов спряг	ANTRA Sp.z o.o.	Полша
7.	Буфер за товарни вагони – Ф460	ANTRA Sp.z o.o.	Полша
9.	Пакет металогумен Ф210хФ72х300 мм	ЕТ „Тимбо – Тодорка Стефанова“, град Дряново	България
12.	Прът тегличен У4-06-00-07А	ANTRA Sp.z o.o	Полша



Всички останали условия и клаузи на Договор № МТ-97/1.04.2019 г. остават непроменени.

Настоящото Допълнително споразумение се състави и подписа в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

Споразумението влиза в сила, считано от датата на неговото подписване.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

АНДОН АНДОНОВ

ИЗПЪЛНИТЕЛ

ИЗПЪЛНИТЕЛ

ИВЛИНА ЧОРЧОПОВА
УПРАВИТЕЛ

Гергана Стоянова Главен счетоводител отдел „ФСО“

Мария Чанова Ръководител „Правна служба“

Емил Колев Ръководител отдел „Търговски“

Стойко Иванов Ръководител отдел „Ж.п. транспорт“

Изготвил:

Господин Въл юриконсулт „Правна служба“